

31)

Krakowie

szy Poniedziałki i dni następujące

ksy

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartałowa razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

Przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZERCHA przy Głównym Rynku N. 458.

Piśmiźce przesyłają się franco pocztą wprost do BIURA REDAKCYI CZASU

wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju.

DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp.

WIADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza porytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikację na stałej rządowej.

1. i s t y

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## Kraków 24 października.

O wyspie Kuby dawno już ucichło. Dzienniki amerykańskie zajęte wewnętrznymi walkami przybyszów europejskich z rodowitymi mieszkańcami, które na wielu miejscach krwawych scen stały się powodem, nie wiele miały czasu zajmować się sprawą Kuby. Lecz znowu odzywają się tam naraz głosy za koniecznością wcielenia tej wyspy do unii. Czy słabość Hiszpanii wyczerpującej swe siły w zapasach konstytucyjnych, czy chęć zwrócenia namiętności ku sprawom wewnętrznym, czy wreszcie zwyczaj stawiania jakiej ważnej kwestyi na czele, ile razy się zbliża wybór Prezydenta unii, a może każda poniekąd z tych przyczyn, poruszyła pióra organów dziennikarskich w Ameryce — dość, że odzywa się znowu jednym chórem okrzyk „Kuba!“ Wprawdzie jeszcze w portach amerykańskich nie uzbrajają wypraw podobnych tym, które się tak krwawo dla naczelników swoich zakończyły, lecz skoro-by chwila ta nadeszła, czyżby Hiszpania zdołała ocalić kolonię swoją? Rząd angielski przewiduje zdaje się, że w Indyach zachodnich może przyjąć niezadługo do zajęć groźnych, bo już posłał okręty na wzmocnienie stojącej tam swojej eskadry i podobno, że niektóre jeszcze statki wracające z Baltyku, mają tam popłynąć. Mówią także o gwałtownych notach gabinetu washingtonskiego nadeszłych do Londynu a dotyczących się Kuby pośrednio, bezpośrednio zaś wzmocnienia floty angielskiej w Indyach zachodnich i werbunków do legii cudzoziemskiej.

Niewiemy, czy Francja i Anglia przyrzekły Hiszpanii pomoc swą przeciw roszczeniom amerykańskim, powiadało tylko, że to ma nastąpić — nastąpi zaś może dopiero w zamian za przymierze Hiszpanii przeciw Rosji. Sprawa wschodnia weszłaby tym sposobem w dość bliski związek ze sprawą o Kubę, iżby Ameryce nastąpić sposobność wzięcia się w zakłamanie europejskie, zmierzania się do niejakiego czasu zmierzania się do czego od niejakiego czasu zmierzania się do czego. Dzisiejszy Prezydent Stanów Zjednoczonych umiał zażegnać burzę, grożącą z powodu Kuby — niedługo przyjdzie ma do wyboru nowego Prezydenta. Stronnictwa chcą zapewne zmierzyć swe siły na polu kwestyj zagranicznych i wewnętrznych i z ko-

lei poruszają najważniejsze: kwestję emigracji, cła na Sundzie, a wreszcie Kuby. Pierwsza miała niby stanowić pozór do poruszenia kwestyi emancypacji, a stała się tak niebezpieczną, iż oba przeciwne obozy uległy się jej by nie sprowadzić wojny domowej; drugą pochwylił sam rząd, albowiem nadeszła pora odnowienia traktatu z Danią lub wypowiedzenia go; trzecia pozostawiona jest do rozstrzygnięcia narodowi, czy zechce przyjąć wszystkie jej następstwa; a może rzucono ją tylko by na nowo poruszyć umysły i nie dać usnąć tej żądzy zaboru, i ażeby pod wpływem tej żądzy wybór prezydenta się odbył. Za mało mamy dziś w Europie czasu, aby się po szczegółach każdej amerykańskiej kwestyi zajmować; dotykamy ich tylko, ile razy wchodzi one w zakres spraw europejskich. Sprawa kubańska jeszcze do tej chwili nie nabrała znaczenia takiego, aby ważnym stawała się działaczem w zakłamanach obecnych — ale niedługo przyjdzie do tego może. Dwoma drogami zmierza ku temu Ameryka: przez Sund i przez Kubę; próbuje obu, a każda z nich zarówno doprowadzić ją może do celu.

## Korespondencya Czasu.

Wiedeń 21 października.

B. W pierwszym moim liście wspominałem między innemi o stosunku Austrii do Niemiec i powiedziałem, że nie jest on jeszcze uporządkowany. Mógłbym tak powiedzieć, albowiem widzę dążenie do nowego uporządkowania tego stosunku, dążenie rzeczywiste, które da się udowodnić nie gołym rozumowaniem, ale niezawodnymi datami. Uwaga zatem, że ten stosunek jest już oddawna ustalony przez związek Rzeszy niemieckiej, przez jego skład i system, nie osłabi mego twierdzenia. Kto rozważnie zbadał istotę tego utworu politycznego, który zowieśmy związkiem niemieckim, kto wglądał w przyczyny i czynniki jego powstania, i przypatrywał się pilnie jego żywotowi 40letniemu, temu pewnie dziwnem nie będzie, że dzisiaj przeróżne zjawiają się wątpliwości, które odnoszą się nawet do kwestyi dalszego istnienia związku, że do różnych kwestyi przyłącza się także kwestya niemiecka. W zakłamaniu europejskim codziennie mowa o Niemczech, jakby o owym węźle, który niedozwala rozwinąć się nagromadzonemu żywotom, dążącym widocznie do jakiegoś nowego przetworzenia się. Pomnijmy na to, co się działo w ciągu zeszłego i bieżącego roku w łonie samego zgromadzenia związkowego, pomnijmy między innemi na notę p. Glinke, a będziemy mieć dosyć szczegółowych znamion, z których można sobie zrobić ogólne pojęcie o stosunkach niemieckich. Kto wie, czy niepewność widoków i

nieświadomość celów, które tak bardzo ciążyą na wszystkim, nie mają głównego swego źródła w tych stosunkach. Podniesienie więc tej kwestyi na tem miejscu nie jest bynajmniej rozmyślnem wynajdywaniem przedmiotu, o którymby można coś do dziennika napisać. — Rządy (jednak nie wszystkie) i dzienniki niemieckie już się nie lękają, do czego to wszystko prowadzi.

Dzienniki niemieckie co chwila wywołują jermiady o jedności Niemiec, ba nawet pozwalają sobie żartów w tym względzie, co zaprawdę nie przynosi im wiele zaszczytów. Przebiekają one od czasu do czasu z jakąś obawą i niedowierzaniem o niedogodności teraźniejszego położenia Niemiec, tak dla wewnętrznej, jak i dla zewnętrznej polityki, nie zapominając jednak nigdy o swej lokalnej antypatii lub sympatii, o swem stronnictwie zapatrywaniu i nawyknięciu. I tak np. *Gazeta Nowo-pruska*, dowiadując się w tych dniach o jakiejś nocie austriackiej \*) do rządu bawarskiego, która rozbiła własnie kwestyą niemiecką i oświadcza, że Austria nie byłaby przeciwną pewnym zmianom w składzie i urzędzeniu Rzeszy, ma przy tej sposobności zaraz na pogotowiu dla Austrii jakieś przytyki dosyć niezgrabne, i kończy tem, że Prusy przecież już dawniej zwracały swą uwagę w tę stronę i teraz zapewne nie unikałyby zajęcia się tą kwestyą. Komuż tu nie stanie przed oczami obraz wiecznego dualizmu, antagonizmu? —

Pomiędzy rządami Austrii najwięcej stara się przedstawić Niemcom prawdziwy stan rzeczy. Każdy przyzna, że nie może to być rzeczą obojętną dla Austrii, która jest kierownikiem związku, a nadto liczebnie największem państwem związkowym i historycznym przedstawicielem przeszłej jedności i wielkości Niemiec. Przed siedmiu laty, w roku próby i doświadczenia, poznała ona w stosunkach niemieckich, że konglomeraty bez jednej łączącej idei do niczego dobrego nie prowadzą, a teraz przekonywa się o tem może jeszcze dotkliwiej. Wewnątrz siebie taką ideą wzmożoną i ożywioną, widzi, że i Niemcom potrzeba czegoś podobnego, nie mówię jednak — wręcz tego samego. W uporządkowaniu swego stosunku do Niemiec uznaje własnie środek do owego celu, i dla tego dąży do tego uporządkowania. Trudne to wprawdzie zadanie, trudniejsze może niż wszelkie inne, ale politycznie konieczne. Wątpliwe kwestye polityki wewnętrznej załatwiają się mądrością i dzielnością władzy; wątpliwe kwestye polityki zewnętrznej rozwiązuje dyplomacya lub miecz. — ale jak tu podjąć kwestyom związkowym, które nawet istnienie związku podają w wątpliwość? Samem prawie postawieniem takich kwestyj niweczy się związek, schodzi się z drogi legalnej. Austrii jednak nie można tu obwiniać, bo ona podaje i uwzględnia niezaprzeczne fakty, z nich wyprowadza swe wnioski i na nich opiera swe postępowanie. Postępowanie to zaś w dwóch objawia się kierunkach: wewnątrz państwa austriackiego i wewnątrz związku niemieckiego. Będąc bliższymi pierwszego kierunku, możemy powiedzieć, że Austria bierze przezeń interes niemiecki z każdym dniem istotniej i silniej w swą dłoń potężną i staje się tem samem w sobie samą rzeczywistą naczelniczką Niemiec.

\*) Patrz N. 240 *Czasu*, artykuł „Niemcy.“ (P. R. Cz.)

miec. Za daleko doprowadziłby mnie dokładny rozbiór tej całej kwestyi. Jeden list korespondenta nie wystarczy tutaj. Dla tego też przy sposobności i później o tem. Nie są to rzeczy i dla naszego kraju blade, bo z niemi łączą się losy nie tylko całosci, ale i części.

Nie bez znaczenia w stosunkach, o których mowa, jest powołanie p. Maksymiliana Gagera na radcę dworu do ministerstwa spraw zagranicznych. Austria ile możliwości ściga wszelkie lepsze siły niemieckie do siebie, aby z nich utworzyć zastęp sposobny i sprawniejszy do każdej chwili stanowiącej. — Umiejętność, o której tu niedawno pewien znakomity mąż powiedział, że najwięcej może przyczyniła się do wyniesienia Prus na to stanowisko, które przez niejaki czas w Niemczech zajmowały, umiejętność mówię, tak jak ją nowsze Niemcy z swego ducha narodowego wydały, doznaje dzisiaj w Austrii zaszczytnego przyjęcia i hojnej opieki. Widać stąd, jak daleko sięga wzrok rządu austriackiego, jak głęboko szuka on podstaw dla swych widoków, zamiarów i czynności. Na wszechnicach austriackich widzimy powstające nowe katedry dla prawa niemieckiego, a więcej katedr, niż dawniej, dla prawa rzymskiego, które się tak ściśle zrosło z życiem prawnem narodu niemieckiego. Powołani z Niemiec uczeni; jako to: Phillips, Stein, Bonitz, Ahrens, Arndts, Aschbach i inni, tworzą niejako żywotne ognio w pomiedzy umiejętnościami niemiecką a Austrią. Słowem więc, i w dziedzinie ducha przewodniczy owa nowa, lecz na dawnych, bardzo dawnych historycznych podstawach zasadzająca się, wiele obiecująca idea. Oto woda na młynek *Constitutionnela*, który od niejakiego czasu tak skwapliwie i laskawie zajmuje się stosunkami austriackimi. Nieszczęście mu się jednak z tém, bo teraz, począwszy od *Wiedeńskiej Gazety* i p. Collet-Meygret aż do berlińskiego korespondenta *Powszechnej Gazety Augsburgskiej* odbiera biedaczysko zewsząd zaprzeczenia swych wiadomości, a tu nawet pozwalają sobie wątpić, czy ów wiedeński korespondent w Wiedniu pisze.

W tym czasie wyszło w Ratysbonie dziełko anonimowe: *Die Grundlagen der Gesellschaft, vom historischen Standpunkte betrachtet*, o którym tu dla tego wspominałem, że napisane przez byłego urzędnika austriackiego, zawiera ciekawe szczegóły i niekiedy trafne uwagi o przeszłych i obecnych stosunkach austriackich. Czytając je tu z zajęciem. W ogólności chce oprzeć porządek społeczny na religii i w niej widzi wy-bawienie ludzkości.

Charakterystyczne blaźństwo przyszło dziś w Wiedniu na świat. Jest to humorystyczny tygodnik pod nazwą *Der Teufel in Wien*. Pełno w tem piśmie wyrazów niby djabełskich i przekleństw, chociaż myśl ma być trafna, mądra, chłostająca. Dziękuję za taką sukienkę dla tak zacnych myśli. Jaki pan, taki kram. Co kraj, to obyczaj.

Nakoniec jeszcze podaję pogłoskę, że tu ma wychodzić *Dziennik polski*. Wątpię o tem. Możeby lepij zrobił p. redaktor *in spe*, gdyby swe talenta dziennikarskie ofiarował krajowym dziennikom, gdyby ostygł w swym zapale samodzielnosci, bo rozczarowanie bardzo prędko nastąpić może.

## CIEŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### TYGODNIK WARSZAWSKI.

XLII.

Nieśmiertelnicy — Lwy i Lwice (Bogusławskiego) — Jeszcze Linde — Syreny, a stąd Symbole — Poranki muzyczne — Projekta — Kalendarze — Kolenda Syromkomli — Deotyma i poniedziałki — Nowy pretendent — Dwie tajemnice, czyli małe zejście i jedno z pism (męskiego rodzaju).

Słusznie to bardzo powiedziano: że nic na świecie nie ginie. Kto zaś temu nie wierzy, niech spojrz na ów poczet nieśmiertelników, których za jedno choćby dotknięcie się przez nich pióra, lub klawiszu, ryłce, pędzle i niekłamające nigdy fotografie, przekazują do potomności. Co to za śliczny będzie kiedyś widok, patrzeć na ów pochód, ciągnący się aż dwoma szpalami, dla przejścia do potomności.

„Jam wielki, i tyś wielki, myśmy wielcy oba!“ wyrzekł Bogusławski w owych Lwach i Lwicach, w które od dni kilku nieprzestaje się bawić publiczność warszawska; a my spoglądając dziś na te nieprzeliczone masy płaskorzeźb, sztychów, portretów etc., zawołamy chórem: „Wyscie wielcy wszyscy!“

Dawniej trzeba było być bohaterem, jakim monarchą, albo wybrańcem muz lub geniuszem, ażeby być podanym do nieśmiertelnosci; dziś w owym olbrzymim ruchu postępowym, dość stworzyć walc, dość pióro umaczać, aby wleść za rany albo też za szkło, lub wyobrazić oblicze swoje ku wiekopomnej pamięci. Tak to wszystko rośnie z czasem i rość będzie dopóty, dopóki niedoprowadzą do tego, że ilu ludzi, tyle będzie ran!

Ala wróćmy do Lwów. Otóż powiedziałem, że Warszawa w tej chwili bawi się w Lwy i Lwice. Rzeczywiście jest tak. Pod tym bowiem tytułem, napisał przed kilku laty St. Bogusławski komedya w 3 aktach, która zaraz po pierwszym jej przedstawieniu, wielkiego powodzenia doznała. Po jakimś jednak czasie, sztuka poszła w zapomnienie, a wznawiona będąc w tych czasach, takie wzbudziła zajęcie, że w czasie jednego z przedstawień, kassa Teatru jeszcze przed widowiskiem, z powodu rozkupienia wszystkich biletów, zamknięta została.

Sztuka ta napisana jest wierszem, a do tego i potoczystym i gładkim; odznacza się przytém dowcipem, i w szeregu polskich oryginalnych utworów, słusznie do pierwszych policzoną być może. Pomimo dobrego jej obsadzenia przez tutejszych artystów, niepowiemy, ażeby pod względem gry nie jej zarzucić nie można było; ale drobne te usterki nikną przy całosci, a dokładne oddanie scen efektowych, przeplatających próżnię, zaciera z wolna małe niedostatki i wywołuje pożądaną skutek.

Zaczepliwszy o literaturę dramatyczną, możnaby na chwilę nim zejśćmiem do bruku, napomknąć nieco i o inną także, a zwłaszcza że z okoliczności uwagi Redakcyi, co do zdania mojego o Lindem, pozostaje nam dłużny. Zachodzi tu bowiem małe nieporozumienie, które poczytuję sobie za obowiązek bliżej wyjaśnić.

Powiedziałem, chociaż może nie dość dokładnie oddałem: że języki inne przydane do krajowego w Słowniku Lindego, są dla ogółu czytelników martwemi. Powtarzam więc i dziś to przekonanie w tych słowach: że cały materiał filologiczny, dla ogółu szukającego tylko znajomości mowy ojczystej, jest martwą bryłą. Dla filologa bowiem z powołania są to rzeczy bardzo ważne, ale właśnie przed takimi wszystkimi obce słowniki stoją otworem, zwłaszcza, że znowy niezgadają się zupełnie na dobór materiałów, przez

Lindego użytych.

Może jednak kto powie, że dla języka polskiego potrzebna jest etymologia, którą łatwiej znaleźć można przez porównanie kilku mów jednego szczepu. Ależ ta etymologia ogólnie biorąc, jest tam bardzo niepewna, a często i dowolna. Tak np. Linde wyprowadza imię *Boga z bojaźni*, gdyż tymczasem przymiotnik z tego utworzony, to jest: *bogaty*, wskazuje raczej *dotatek niż bojaźń*. Jakoż statut mazowiecki, wydany w Zakroczymiu 1390 roku, *zboże* nazywa *dziedzina, majątkiem*. Wątpimy przeto, aby rzecz jaka pozostawiona do rozstrząśnięcia uczonym, była niebezpieczną do codziennego użycia.

Owszem, nawet wyraźnie się z tego okazuje, że cały ten szmarunek wyrazów z siedmiu lub ośmiu szczepów zebrany, jest dla praktycznego użycia ojczystego języka ciężarem, zamąceniem i materiałem zupełnie martwym.

Nie wspominałem już wcale o potrzebie przerobienia tego słownika, nawet pod względem języka krajowego; wiadomo albowiem, że jeden z Getyngskich uczonych, dostawszy pierwszy tom Lindego, niewymownie się zdziwił, nieznalazłszy pod literą *A* ani jednego wyrazu polskiego prócz spójnika *a*, prostego i złożonego; przezwinię, znalazł długą listę samych cudzoziemskich wyrazów, jak: *afekt*, *abdykacya*, *abrewiacya* itd. Wniósł więc z tego, że język polski jest jak najgorszy ze wszystkich, kiedy pod całą literą *a* niema ani jednego własnego wyrazu. Przyczyną tego jest charakterystyka mowy naszej, która zamiast *a* używa zmiekkzonego *ja*, czego nam wyraźnie język ludu dowodzi, jak np. *Jadam*, *Jewa*.

Zostawiwszy przeto obszerne filologom pole do badania języka i literatury spokrewnionych dyalektów; dla nas byłoby rzeczą nader pożądaną, ażeby to co jest najpożyteczniejsze w Lindem, to jest cieniowanie znaczeń każdego wyrazu, z przydaniem powagi, jak naj-

przedz, w słownikach czystopolskich, znalazło zastósowanie.

Przedstawicielami ruchu miejskiego, dotąd jeszcze są wodociągi, nie działają one stale, ale od czasu do czasu puszczone bywają. Już jedna z Syren mających ozdabiać bramę od ulicy Karowej na Krakowskim przedmieściu i Rynek starego miasta, ustawioną w tymże rynku została. Wykonał ją profesor Hegel, a oddał w swój fabryce Minter. Syrena jak wiadomo jest godłem Warszawy, mieści się w jej herbie, i dla tego do przyzdobienia obecnego, zastósowaną została. Ciekawą za-prawdę byłaby historia owych godeł czyli symbolów, które przez powinowactwo jakieś dalekie, przypominające rzecz inną, od najdawniejszych wieków przez różne ludy używane bywały. Takimi np. są: wilk, lis, małpa, to jest żarłoczność, chytrłość i naśladownictwo. Świat Indyjski i Egipski pokryty jest takimi znakami, budzącymi myśl uśpioną, ale nieoświecającą.

Symbola te, dzielą się na dwa rodzaje, przybliżone i trafne. Do pierwszych np. należy u Indian krowa (bóstwo) godło porytecznej istoty; tak jak u Egipcyan ko-ty, jastrzębie, ichneumon; a u Lutyków trzygłowy.

Do drugich liczą się labirynty otoczone gankami, na pół mili długimi i piramidy, jako cześć dla królów i ich obdarzonych nieśmiertelnoscią. Wspaniałe pałace ludzkie podziwianiem dla państwa umarłych.

Trzeci rząd stanowią Memnony, czyli kolosalne posągi z rękami i nogami ściśnionymi, przedstawiające ciemnotę potęgi. Są one pozbawione wszelkiego ruchu i czekające na promyk słońca mający je ożywić. Przeciwnie znowu sfinksy, wyobrażają postępek, trudniąc się jedynie rozwiązywaniem zagadnień i puszczaniem ich w obieg. W Kairze są one tak kolosalnej wielkości, że pa-zury leżącego sfiksa, dorównują wysokości człowieka.

W powieści indyjskiej, Bagawad-Gita, cały świat jest Symboliką: woda, ziemia, życie, myśl, jest godłem, objawieniem najwyższego początku pod różną formą.



**Wiedeń 22 października.**

**Paryz** 20 października.

## D a n i a.

nie tylko pogłoska, a pogłoski często bardzo zawodzą. Na wzór odpalonego w tych dniach sukcesora, s

nie chciał coś o innym, lecz zupełnie nowym i do innéj

Co zaś do jednego z pism (męskiego rodzaju), ową krząć pogłoska, że pismo to poparte wspólnymi siłami, ma się tu u nas przekształcić od nowego roku, wiele bardzo inteligencji, połączyło się razem, aby z niego wyrobić godnego współzawodnika piśm innych, i w tym słowem mówiąc, aby z gąsienicy przetrworzyć w motyla! czas to wszystko pokaże, a więc niespieszmy się z uprzedzaniem o tem przedsięwzięciu.



tym względem memorał przypomina historię praw Sundu i rolę, jaką cło odgrywało w polityce północnej Europy. Tak traktując kwestję, nada się negocjacyi ceche, jaka jej przystoi. Życzenie Dania, aby się negocjacye otwierały w Kopenhadze w ciągu listopada b. r., wyrażonem jest już w okólniku, tudzież powtórzone i poparte dowodami, jakich dostarczają okoliczności i ważność miasta Kopenhagi w sprawie, o którą chodzi. Nie chcąc w niczem wyprzedzać postanowień rządu, Dania wskazuje podstawę, której przyjęcie według jej zdania pozwoliłoby przyczynić się każdemu z mocarstw do spłacenienia kapitału, w części przypadającej na każdego z cła pobieranego za cło żegluga i jego handel. Opłata na Sundzie pobierana jest częścią od okrętów, częścią od ładugi. Ostatnia przynosi istotne cło na Sundzie, kiedy pierwsza płać od latarni morskich i t. p. Niegdyś objawiano zdanie, ażeby przyjąć za wyłączenia zasadę kapitalizacji narodowości okrętów, przepływających cłaśninę. Lecz projekt ten nie był bynajmniej słusznym, albowiem liczba okrętów należących do jednego narodu i przepływających Sund, nie wyobraża równiej części, w jakiej naród ten przykłada się do cła, pobieranego szczególnie od towarów. Zastósowanie się więcej do istotnego stanu rzeczy, gdyby wzięto za podstawę ilość towarów, które przeprowadzone zostały przez Sund i Beft. Można by np. się zgodzić, aby dotyczące państwa liczyć w to Danie, przyczyniały się w stosunku ilości towarów wyprowadzonych z ich portów i wprowadzonych na Baltyk, przechodząc przez cłaśninę, lub wyprowadzanych tą samą drogą z Baltyku, aby je do własnych portów wprowadzić. Porównawszy tę podstawę z podstawą narodowości okrętów, tak, aby wynagrodzenie mające być spłacone Danii, obliczonem zostało prawdziwe cło na Sundzie według ruchu towarów, według wprowadzenia lub wyprowadzenia bezpośredniego z każdego kraju towarów, które przeszły cłaśninę Sundu i Beftu i za opłatę latarni morskich według pawilonu, zbliżonoby się do słusznego rozwiązania. Takim jest cło do swęj istoty memorał, załączony do depeszy z 1go października. Z dwóch wykazów przydanych, jeden daje sumę cła pobieranego na Sundzie i Beftie, od okrętów każdego z państw w latach 1851, 1852 i 1853, drugi sumę cła pobieranego od towarów wprowadzonych na Baltyk lub wyprowadzonych z tegoż morza.

#### Królestwo Polskie.

Kor. Pruska donosi z Warszawy, że miano tam pewne wiadomości o układach między Stolicą apostolską a rządem rosyjskim pod względem zamianowania biskupów na wakujące w Królestwie Polskiem dycecezye, i że układy te do pożądanego doprowadziły skutku. Większa część kandydatów przez Rosję przedstawionych, a między nimi kandydat na arcybiskupstwo warszawskie, mieli już otrzymać przyzwolenie papieskie. — O ile nam wiadomo układy te się toczą wprawdzie, lecz skutek ich jeszcze niepewny. Kandydatem na Arceybiskupstwo Warszawskie ma być administrator tej dycecezy prałat Fijałkowski, lecz Stolica apostolska nie jest mu przychylna.

#### Francya.

Monitor ogłasza następujący dekret:

Art. 1. Przez przeciąg lat trzech od daty niniejszego dekretu, uwolnione będą od cła wchodowego: drzewo budulcowe, drzewo do wyrobów stolarskich w kłocach lub rznięte, grubości więcej niż 10 decymetrów, nieprzerobiony kruszec lany, żelazo w sztabach, blacha żelazna i rynnny, miedź i cynk surowy, konopie i len surowy lub miedlny, żywica i maź, łój i inne zwierzęce tłuszczce, przeznaczone do budowy okrętów, byleby wprowadzający udowodnił w terminie rocznym od dnia wprowadzenia, dostawienie rzeczonych przedmiotów na cel zadeklarowany.

Art. 2. Przez przeciąg roku od daty niniejszego dekretu, cło przewozowe od obcych okrętów ustanawia się jak następuje:

Wszelkiego rodzaju statki morskie żaglowe lub parowe — uznane być mogą za francuskie, za pośrednictwem opłaty cła 10% od wartości, którą oznaczy rada komitetowa sztuk i rzemiosł.

Art. 3. Postanowienia naszego ministra finansów, wspólnie z naszym ministrem rolnictwa, handlu i robot publicznych, oznaczają naturę i warunki usprawiedliwienia, jakiemu podlegać będą swobody przyznane artykułem 1 niniejszego dekretu.

Każde przestąpienie zapadłych w tym przedmiocie postanowień, podlegać będzie karom oznaczonym w 2 §. artykułu 5 prawa z 5go lipca 1836.

#### Turcyja.

Intrygi, które się skupiały około patriarchatu greckiego w Stambule zakończyły się nateraz przez zwalenie dotychczasowego patriarchy Antimosa, a wybór następcy jego Cyryla biskupa Amazyjskiego, najniższego z członków synodu. Według wiarygodnej a przynajmniej najprawdopodobniejszej wersji, dla tego żaden z trzech pretendentów do tej posady ważnej i korzystnej nie mógł się dostać, iż Porta poczyniła była pewne obietnice tym, którzy się najbardziej za Antimosem stawiali (Redcliffe?), a mianowicie, iż jeżeli go utrzymać się nie da, przynajmniej żaden z jego osobistych nieprzyjaciół nie zajmie po nim miejsca. Za wpływem Porty, a szczególnie za osobistym staraniem się Ali paszy i Fuada paszy można było zadosyć uczynić temu ostatniemu przyrzeczeniu, a mimo tego nie dopełnić pierwszego, to jest utrzymania Antimosa i w tej okoliczności upatrzyć niektórzy siłę nowego ministerstwa, które oparło się wpływem obcym, czy takowe były w formie fanatycznych dążeń, czy w oso-

bach klientów redcliffowych. Nowy patriarcha ma jeszcze nieskalaną opinię, powagę u ludu i przyzwito pozory: wszystko to dość rzadkie przymioty u biskupów greckich. Dawniej był on nauczycielem domowym u p. Zarifi bogatego kupca greckiego, który w ścisłych z rządem rosyjskim zostawał stosunkach. Dom ten handlowy pod firmą Zarifi i Zafropulo użył wpływu swego na mieszkańców, aby wybrano Cyrilla patriarchą. Jakiego jego zaś będzie stanowisko w obec politycznych stronnictw, tego dziś jeszcze przewidzieć się nie da.

Journal de Const. z d. 11 października zamieścił następujące ostrzeżenie na czele pisma swego: „Z wyższego polecenia. — Gdy Journ. de Const. w numerze swoim z dnia 1 b. m. ogłosił list datowany z Karsu, zawierający najkłamliwsze opisy o stanie, w jakim załoga twierdzy tej ma się znajdować, rząd cesarski widzi się przeto spowodowanym zażądać dziennikowi temu jak najformalniej na zasadzie urzędowych raportów swoich i dokładnych doniesień. W. Porta zmuszoną już się być widziała udzielić dziennikom urzędowe ostrzeżenie tej treści, aby się takowe wstrzymywały od podawania szczegółów działań wojennych stawiających przeszkodę ich pomyślnemu skutkowi, tudzież nowin mogących być dla nich ze szkoda. Jeśliby J. de C. pomimo tego powtórnego ostrzeżenia i lekceważąc wyraźny dany sobie zakaz, nie przestawał pomimo tego umieszczać w kolumnach swoich podobnych publikacji, wtedy W. Porta zmuszoną zostanie orzec jego zawieszenie. Niniejsze ostrzeżenie ma być umieszczone na czele najbliższego numeru Journalu de Const. Dan w Wysockiej Porcie d. 8 października 1855.“

#### Kraje Czarnomorskie.

Od chwili zdobycia Kinburnu, nienadeszły żadne wiadomości, czyli co dalej flota przedsiębrała w kierunku dniewprym. Brak depesz telegraficznych z Paryża o dalszych w tych miejscach działaniach morskich i lądowych, staje się z jednej strony powodem najrozmaitszych pogłosek, z drugiej zaś domysłać się każe, że sprzymierzeni ważny jakiś ruch przedsiębrali, którego dopiero rezultaty przyniesie Monitor. Od upadku południowej strony Sebastopola, to jest od chwili kiedy wojna przestała się ograniczać na obleganiu tej twierdzy, stanowiąc tylko mniej więcej zdarzenia wojenne podawane są publiczności, wszakże wyjętą ciekawość wygląda lada dzień ważnego jakiego skutku działań tak w Krymie jako i na pomorzu chersońskiej lub tauryckiej gubernii. W Paryżu krążyła jeszcze wieść w sobotę o wzięciu przez sprzymierzonych Oczakowa; i nie w tem dziwnego: zdawałoby się, że to nastąpić koniecznie powinno, aby opanować cały liman dniewprym; powyżej wszakże Kinburnu i Oczakowa mają być ustawione baterie rosyjskie nad brzegami, które będą trzeba zmusić do milczenia chcąc swobodnie zajmować ujście Dniepru i Bohu. Wszystkie dzienniki jakie dzisiaj pocztą nas doszły, zajmują się tylko przypuszczeniami pod względem możliwości opanowania dróg wodnych z Rosji do Perekopu — mówić dziś o tem zawczasie. Fremdenblatt tylko podaje wiadomość nie mówiąc skąd ją posiada, że po kapitulacji Kinburnu sprzymierzeni zawadzali jen. por. Knorringa komendanta Oczakowa, aby się poddał, przyrzekając mu wolny odwrót z chorągwiem, bronią i całym rynsztunkiem, lecz tenże odrzucił propozycję; następnie zaś, że Kinburn zajęli sami Anglii, a francuskie wojsko ekspedycyjne znajduje się na okrętach, które stoją w limanie dniewprym na kotlinie zwanej „Głęboka woda“. Odesa po okropnej trwodze w jaką ją wprawili ukazała się flocie sprzymierzonej, zaczyna się napowrót zaludniać zbiegłymi mieszkańcami; zaniechanie bombardowania tego miasta w tej chwili utwierdziło nawet wiarę, że sprzymierzeni nie będą go ani teraz ani potem atakować. Nagromadzone tam wojska napowrót wychodzą, niepotrzebnie forsowne marsze odbywają. Ostatni artykuł wstępny Gaz. Krzyżowej poświęcony kwestyi zbożowej jako wielkiemu motorowi pokojowemu, utrzymuje, że sprzymierzeni nie będą nigdy bombardować Odessy, bo by chyba bombardowali własne spichlerze, i oblicza, jakie straty targi zbożowe na zachodzie ponieśli ze zniszczenia składów portowych na morzu Azowskim. Jest to poczęści prawdziwe, ale wprzód nim zboże z Taganrogu, Jeniczka i t. d. poszłoby do Europy, służyłoby raczej do zaopatrzenia armii rosyjskiej w Krymie. Dla tych samych powodów dla jakich floty spaliły magazyny portowe azowskie, spalić mogą również magazyny odeskie, jeżeli wprzód wojska ich lądowe nie opanują dróg w głąb Krymu wiodących. W Stambule powszechnie sądzono, że wszystkie ruchy wojsk sprzymierzonych to jedynie mają dziś na celu, i że nie należy się z tego powodu spodziewać walnej bitwy w Krymie.

Z Azji również same tylko wieści. Mówią, że Omer pasza jeszcze nie wyruszył z Batum na odsiecz Karsowi, lecz zamierza przed zimą jeszcze opanować drogi wiodące w posiadłości azyatyckie Rosyi i tym sposobem zmusić jen. Murawiewa, by odstąpił od obleżenia. Wódz rosyjski nie opuściwszy okolic Karsu po niedawnym szturmie, zamyśla zapewne ponowić go niezadługo.

Minister wojny odebrał w Paryżu drogą telegraficzną od admirała Bruata szczegółowy raport o ataku na Kinburn i jego zajęciu. Raport ten ogłoszony w nadzwyczajnym dodatku Monitora i bez podpisu podany, brzmi następująco:

Kinburn 17 października. Dnia 14go października eskadry opuściły przystań Odeską za ustaniem silnego wiatru zachodniego, który od dnia 8go działaniu ich przeszkadzał. Tego samego dnia wieczorem zarzuciły kotwicę pod Kinburnem.

Wczoraj cztery francuskie szalupy kanonierskie „Tirailleur“, „Strident“, „Meurtriére“, i „Mutine“, wysłane przez kontradmirała Pellion pod wodzą porucznika Allemand z okrętu „Cacique“, przepłynęły z pięciu kanonierskimi łodziami angielskimi liman Oczakowski i weszły na Dniepr.

Nazajutrz 15go października o świcie, wojsko wylądowało w bliskości 4500 metrów na południe od twierdzy. Po południu bombardy rozpoczęły ogień, lecz za nadejściem nocy z powodu kołysania bałwanów przeszkadzających strzałom, zamilknąć musiały.

Następny dzień (16ty) straconym prawie był dla nas z powodu odwrócenia się wiatru na południowy zachód. Wojsko zajmowało się robotą szanów i posuwało rekonesanse ku południowi. Łodzie kanonierskie znajdujące się na Dnieprze same tylko mogły niepokoić twierdzę.

Gdy się wiatr odwrócił z północy, ja i admirał Lyons zajmowaliśmy się od rana wykonaniem planu ułożonego przez nas w wilią, według wymiaru głębokości odbytego przez kapitana Sprott z okrętu „Spitfire“ i porucznika Cloué z okrętu „Brandon“ w towarzystwie pp. Ploix i Manen, inżynierów wodnych. O godzinie 9ej minucie 20ej trzy płynące baterie „Devastation“, „Lave“ i „Tonnante“ rozpoczęły ogień. Skutek jaki w dniu tym odniósł, odpowiedział wszelkim oczekiwaniom Cesarza. W szanow w który były, i w kilku miejscach pokazały się wkrótce wyłomy. Bombardy francuskie i angielskie otwały ogień o godzinie 9ej minucie 45ej, strzały ich padające za kierunkiem sygnałów jakie dawały statki rozwołujące rozkazy, trafiały wybornie. Im to przypisując po większej części rychłe poddanie się twierdzy.

Pięć łodzi kanonierskich francuskich: „Grenade“, „Fleche“, „Mitraille“, „Flamme“ i „Alarme“ wspierane przez sześć angielskich łodzi kanonierskich, zajęły stanowisko równocześnie prawie jak bombardy. Strzały ich padały rdzennie korzystnie na baterie odkryte, atakowane przez baterie płynające. Jak tylko ogień twierdzy słabnął zaczął, kanonierskie nasze łodzie podpłynęły na znak dany przez kapitana okrętu „Grenade“ p. Jauréguiberry do wysokości baterij płynających. W ruchu tym towarzyszyły im angielskie łodzie kanonierskie. W samo południe okręty w orszaku fregat, korwet i małych statków podpałyły w maszynie. Okręty sformowały się jedno do drugich o 1600 metrów od warowni przy 26 1/2 stopowej głębokości wody. W tej samej chwili 6 fregat angielskich pod rozkazami kontradmirała Stewart i trzy fregaty francuskie „Asmodéo“, „Cacique“ i „Sané“ pod rozkazami kontradmirała Pellion zapuściły się w liman Oczakowski, ażeby postawić się w tyle warowni Kinburnskich. Okręt angielski „Hannibal“ posunął się aż ku środkowi tego przesmyku. Jenerałowie Bazaine i Spencer podsunęli swoich tyralierów i działa polowe o blisko 400 metrów od twierdzy.

Te śmiałe manewry i imponująca linia 9ciu okrętów francuskich i angielskich, przymocowanych za maszty i z tyłu i grzmiących całą swoją artylerią, stanowiąc miały skutek. O godzinie 1ej minucie 35ej, admirał Lyons i ja widząc że twierdza Kinburn nie strzela więcej, chociaż działa północno nieprzestawały używać jeszcze swoich moździerzy, zgodziliśmy się, iż szanować należy odwagę ludzi z którymi walczymy; daliśmy przeto znak aby ogień umilkł, i wywiesiliśmy pawilon parlamentarski wysyłając do ładu jeden statek francuski i jeden angielski. Warownie przyjęły ofiarowaną kapitulację. Załoga wyszła z twierdzy z honorami wojskowymi i poddała się w niewolę. Wojsko nasze zajmuje wszystkie szanice rosyjskie.

Kapitulacja zastrzegła, że twierdza zostanie nam wydana w stanie w jakim się znajduje. Zabieramy więc żywność i amunicję nieprzyjacielską. Admirał Lyons i ja wysyłamy chirurgów obu eskadr dla opatrzenia rannych rosyjskich w liczbie blisko 80ciu. Ilość jeńców wynosi od 1200 do 1500. Zajęliśmy się stałem usadowieniem się tutaj.

Oprócz powyższego raportu zawiera Monitor następujący jeszcze opis Kinburnu:

„Rzeki Boh i Dniepr jednym korytem wpadają do morza, utworzywszy jezioro w które spływają, obie te rzeki wspólnem płyną korytem między Oczakowem od północy, a Kinburnem od południa i przeciskają się wąskim kanałem, którego głębina jest rozmaita (w najgłębszych miejscach 15 stóp) i który więcej się zbliża ku Kinburnowi niżeli ku Oczakowowi. Oczakow na prawym brzegu zbudowany jest na szczyście podnośności jego dość znacznej i sterzającej ostrym narożnikiem. Na najwyższym wysoku wznosi się twierdza genuńska w złym stanie. Bateria o 9 działach (niedawno zbudowana u brzegu powyżej kanału, który ostrzeliwa po tej stronie ale z wielkiej odległości) tworzy uzupełnienie obrony tego pomorza nie przedstawiając wielkich przeszkód. Na lewym brzegu na długim odsypio przez obie rzeki utworzonym zbudowana jest warownia Kinburnska panująca zewnątrz nad przesmykiem znacznie bliżej, a wewnątrz mogącą ostrzeliwać kanał i jednym słowem stanowiąca jedyną obronę Dniepru. Cytadella Kinburnu jest warownią murowaną z narożnikami i z parapetem ziemnym a tam gdzie morze jej niedochodzi, otoczona rowem. Zawiera ona w sobie koszary i inne budynki, których dachy i kominy sterczą po nad wałami. Uzbrojona jest na wszystkich swoich frontach, mających tylko jedno piętro dział zakrytych kazamatami, na których zbudowano baterie wieńcowe. W ogóle będzie tam około 60 dział, z których połowa ostrzeliwała morze, a druga połowa stronę południowo-wschodnią i północno-wschodnią. Kinburn miał za-

wsze wywieszony pawilon wojenny, co znaczy że jest twierdzą, a załoga jego wynosi 2000 żołnierza, nie licząc w to kolonistów wojskowych. Ci ostatni zamieszkują po za twierdzą wieś regularnie zabudowaną; leży ona na południe twierdzy i w obrębie donośności dział jej. Niedawno temu, wystawiono dwie nowe baterie na północno-wschód od twierdzy.“

#### Kronika miejscowa i zagraniczna.

Do Gazety Warszawskiej piszą z Wilna, iż otrzymano tam wiadomość o śmierci Juliana Korsaka, nad którego życiorysem pracuje obecnie A. E. Odyniec. Julian Korsak oprócz wielu oryginalnych poezyi, tłumaczył Byrona, a o ile nam wiadomo, miał w tece swojej przekład Boskiej komedii Danta.

Globe opowiada, że w zapale rozmowy jaką miał Lucyan Murat z Cesarzem Napoleonem z powodu wiadomego listu do Timesa, pierwszemu wyszły się z ust te słowa: „W. C. Mość nie masz nic wspólnego ze stryjem!“ — „O mam! rzekł Cesarz zimno, mam przecież jego familię.“

Prowadzenie telegrafu podmorskiego z wyspy Sardynii do brzegów Afryki doznało przerwy z powodu burzy, która powstała w chwili zatapiania drutu. Inżynier Brett zmuszony został przeciąć drut, żeby uratować siebie i statek swój.

#### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kurs telegraficzny z dnia 24 października. Metaliki 5-proc. 74 1/16. — Metaliki 5-proc. z r. 1855 74 7/8. — Metaliki 4 1/2-proc. 65 7/8. — Metaliki 4-proc. 60. — 5-p. z 1852 r. — 2 1/2-pr. 84 1/2. — 1-pr. 13 1/2. — Ciąga. — 1850 r. 250, 302. — Pożyczka narodowa 5-proc. 78 3/8. — dto 4 1/2-proc. 65 1/16. — dto z r. 1850 4-proc. 60. — Augsburg 118 3/8. — Londyn 11 kr. 2. — Paryż 182. — Akcje Bankowa 1005. — Akcje kol. żel. półn. — Ferdyn. — — — Pożyczka — 1851 lit. — — — Ost-Danau-Dampfsch. — — —

Kurs krakowski z 24 paźd. Bank. ses. 103 3/4. — 103 1/2. — Pruski kurant 102 1/2. — 111. — Ruble sr. nowo 105. — 104 1/2. — Cwanczygławy nowe 115. — 114. — Cwanczygławy stare 115. — 114. — Imper. 86. — 85 1/2. — Dukaty austr. hol. 21. — 20 2/3. — 20-franki 35 1/2. — 35 1/6. — Listy zast. pol. z kupon. 101 1/4. — 100 1/2. — List. zast. gal. z kupon. 91 1/2. — 91. — Oblig. Indemn. z kupon. 69 1/4. — 68 3/4.

Kurs lwowski z 20 paździer. Duk. holand. 5 kr. 15. — Duk. ces. 5 kr. 19. — Polimprawy ros. 9 str. 4 kr. — Rubel ros. 1 str. 44 1/2. — Talar pruski 1 str. 40 kr. — Polski kurant i pięciogłotówka 1 str. 15 kr. — Kurs list. zast. w gal. stan. Instytucji kredyt. — Instytut kupił prócz kuponów 100 po 100. — — — Sprzedał 100 po 91 kr. 30. — Daw. 1 za 100 str. 91 kr. — Żółty str. — kr. —

Kurs wiedeński z 23 paździer. Metaliki 74 7/8. — Nowa pożyczka 60. — Akcje Banku wiedeń. 1028. — Akcje kolei żelazn. półn. 203 1/2. — Agio od złota 17 3/4. — od srebra 14 3/4. — Oblig. włoń. grunt 68. — Pożyczka ostatnia narodowa 78 3/4.

Kurs wrocławski z d. 23 paździer. Banknoty austr. 91 1/2. — Bank. polsk. 89 1/2. — Listy zast. polsk. dawne 89 3/4. — now. 89 3/4. — Listy zast. poz. 4-proc. 102 1/2. — dto. 5 1/2-proc. 92 1/2. — 92. — Kolej Krakow. górn. Szlaska 82 3/4.

#### Przegląd polityczny.

Depesze telegraficzne.

Londyn 23 października. Admirał Lyons donosi pod dniem 18 b. m. Dzisiaj rano Rosyanie wysadzili w powietrze fortyfikacje Oczakowa uzbrojone 23 działami, które wystawione były na nasze bombardy.

Królewiec 22 października. Ukazem cesarskim, na czas trwania wojny, przywóz wszystkich towarów kolonialnych wprowadzanych zwykle przez Europę, dozwolony jest także przez granice pruskie i tureckie do krajów zakaukaskich, i w tym celu obowiązująca ma taryfa z r. 1850.

Konstantynopol 18 października. Z Karsu donoszą, że zawsze jeszcze wyglądają tam odwrótu Rosyan. Omer pasza stanął na zimowe leże w Kutais. Kontyngens angielsko-turecki pod wodzą jen. Vivian rzeczywiście popłynął do Kerczu. Poseł pruski pułkownik Wildenbruck przybył tutaj drogą przez Galacz. W lazarecie sardyńskim w Jenikui pojawia się znowu cholera.

Dyplomacya zjeżdża się do Frankfurtu. Przybył tam już poseł prezydialny bar. Prokesch Osten, tudzież poseł rosyjski przy Związku bar. Brunnow. Za kilka dni spodziewają się hr. Rechberga, który obejmuje posadę posła prezydialnego, albowiem bar. Prokesch udaje się jako poseł do Stambułu.

Gaz. Krzyżowa w liście z Petersburga przypuszcza możliwość opuszczenia Krymu, a obsadzenia silnie Perekopu, „aby stamtąd panować nad Krymem.“ Wzmianka o możliwości opuszczenia Krymu przez Rosyan jest bardzo wiele znacząca ze względu na źródło, z którego ją podajemy.

Duńskie ministerium spraw wewn. dla całej monarchii urządzone zostało i powierzone prezesowi Rady państwa Bang.

Podaliśmy powyżej z O. D. Post wiadomość, iż c. k. radca ministerjalny p. Brentano pojechał do Paryża w sprawie banku kredytowego. Kor. Austr. zaprzecza temu donosząc, że p. Brentano wyjechał do Berlina.

Sprostowanie. We wczorajszym felietonie, w kolumnie drugiej, w szpalcie drugiej, w wierszu dwunastym, zamiast: w Tulonie, czytaj: w Tuluzie.



## Trzytygodniowy od d. 23 do 24 października.

**HOTEL POLLERA.** Bar. Körf Emil officer, Scherberg F. officer z Moldawii. Grauer Guida Aleksander officer z Sanoka. Zucker Józef adw., H. Goldfeld z Wiednia. Fastenberger pólownik z Wiednia. Sablad Jakób ze Lwowa.

**HOTEL DREZDEŃSKI.** Konstancja Jaraczewska ob. z Polski. Edmund hr. Krasicki właśc. dóbr, Ksawery hr. Kronarski obywatel z Wiednia. Gustaw Swoboda mag. farmacy z Łancuta.

**HOTEL ROSYJSKI.** Władysław hr. Wodzicki właśc. dóbr z Polski. Teresa hr. Bobrowska wł. dóbr z Andrychowa. Deodat Agapowicz wł. dóbr z żoną, Emil Torosiewicz wł. dóbr, Lucyja Torosiewicz wł. dóbr z córką z Drezna. Stanisław Buschak z Berna.

## Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Kraków 23 paźdz. Dowóz zboża wczoraj na granicy Król. Polskiego był znów po długiej przerwie bardzo obfity. Czynności wszakże bardzo słabo i ceny mocno ucierpiały; mianowicie pszenica. Żyto w wielkiej ilości zwiezione, a ceny o 1—2 złp. spadły. Poslednią pszenicę płacono na granicy po 45—48—50 złp., średnia 52—56; piekna 58—62 a najpiękniejszą 63 1/2 złp. Żyto płacono w ogóle: chłopskie 38—39—40 złp., piekne 42—44 złp. Jęczmień w wielkiej ilości również zwieziony, płacono go 28—32 złp. Jagły płacono 40—45 złp. Ziemniaki zaczynają zwozić i wiele zamówień poczyniono; płacono je po 11 do 13 1/2 złp. W ogóle ruch lubo dość znaczny ale nie odpowiedni ilości zwiezionego towaru i zdaje się, że ceny spadać jeszcze będą. Mówiono, że towar posledni nie da się przechowywać i dla tego producenci chcą się zbyć jak najrychlej ziarna; mówią także że zboże spadnie dla wielkiej obfitości jagiel, grochu i ziemniaków. Na krakowskim targu szło kupno słabo, szczególnie, że prawie 4 razy tyle zwożo ile miasto potrzebuje. W początku targu możnaby było tanio kupować pszenicę i piękne ziarno, około 500 korcy wzięto na Podgórze do młyna parowego po 58—63 złp. także kilkadziesiąt korcy żyta po 43—45 złp. Na miejscu pszenicę sprzedawano i to piękne ziarno od 14 1/2, 15 do 15 1/2 złr. za celną niechciano dawać 16 złr. Żyto płacono 10 3/4, 11 1/2, 12 złr. a celne 12 1/4, 12 3/8 złr. Jęczmień bez pokupu, w ogóle ceny słabo się trzymały. Piękny polski jęczmień zaledwie po 8 1/4, 8 3/8 płacono, węgierski ciężki (142—143 f.) żądany po 9 złr. lecz na kupcach zbywał. Targ lepiej się ku końcowi zaczął podnosić, bo poczyniono zamówienia na późniejsze dostawy; nawet stąd do Tarnowa, rzeczą niesłychaną dotąd, sprzedano paręset korcy pszenicy po 15 1/2—15 3/4 złr.

## URZĘDOWE.

K. k. Akademie der schönen Künste.  
Konkurs-Program  
für das Prämium Mylius.

Die k. k. Akademie ladet sowohl inländische als auswärtige Maler ein: zur Bewerbung um die von dem verstorb. kais. Rathe Heinrich Ritter v. Mylius eingesetzten, im J. 1856 zu verleihenden Prämien für Gemälde.

## Geschichtliche Landschaft.

Concurs bezüglich auf das Jahr 1854.

Nachdem die im verfloßenen Jahre nach dem Inhalte des Programms vom 24. Mai 1853 überreichten Kunstwerke nicht preiswürdig befunden worden sind, so erneuert die Akademie die Preisausschreibung für dasselbe Prämium über folgenden Gegenstand:

## Die Taufe der Clorinda.

Siehe Tasso Canto 12. St. 66 und 67. Das Bild soll auf Leinwand in Öl gemalt sein, genau Metri 0.85 hoch und Metri 1.20 breit. Die Figuren im Vordergrund dürfen nicht kleiner als 20 Centim. und nicht grösser als 25 Centim. sein. — Preis 700 österr. Lire.

## Thier-Gemälde.

Bezüglich auf den Konkurs vom Jahre 1856.

Gegenstand: Eine lagernde Heerde. Das Gemälde muss auf Leinwand in Öl gemalt, genau von der oben angegebenen Grösse, und das Verhältniss der Thiere in Proportion mit der Höhe einer der oben angegebenen Figuren sein. Preis 700 österr. Lire.

## Bestimmungen.

Die Kunstwerke müssen vor 4 Uhr Nachmittag am 30. Juni 1856 überreicht werden.

Jene, welche nicht innerhalb dieser Frist durch einen Bestellten des Ververtigers dem Kassier der Akademie übergeben werden, werden nicht mehr angenommen, und es wird auch keine Rechtfertigung bezüglich der Verspätung zugelassen.

Die Akademie befasst sich nicht damit, die wenn gleich an sie adressirten Werke von dem Post- oder Zollamte zu übernehmen.

Jedes Kunstwerk muss mit einer Unterschrift bezeichnet, und mit einem versiegelten Schreiben begleitet sein, welches von Aussen dieselbe Unterschrift, und von Innen den Namen, Zunamen, das Vaterland und den Wohnort des Künstlers enthält.

Ausserdem muss eine Beschreibung abgesondert mitfolgen, welche den Vorwurf des Künstlers erklärt, damit bei dessen Vergleichung mit der Ausführung die Uebereinstimmung beurtheilt werden könne.

Die Beschreibungen werden den Preisrichtern mitgetheilt, die versiegelten Briefe aber vom Sekretär sorgsam verwahrt, und nur jene eröffnet werden, welche die Unterschrift der Werke enthalten, welchen der Preis zuerkannt worden sein wird.

Alle andere werden den Bestellten sammt den Kunstwerken gleich nach der gewöhnlichen öffentlichen Ausstellung der Gegenstände der schönen Künste, welche auf den Urtheilsspruch erfolgt, unberührt zurückgestellt werden.

Antoni Klobukowski Redaktor odpowiedzialny.

Jene Kunstwerke der Preiswerber, welche bei der Zustellung nicht im guten Zustande befunden werden, werden nicht angenommen.

Bei Uibergabe der gedachten Werke wird der Kassier eine besondere Empfangsbestätigung ausstellen, welche ihm bei Rückstellung der nicht theilten Kunstwerke zurückzugeben ist.

Sollten die mit dem Preise nicht theilten Kunstwerke innerhalb Jahresfrist von den Künstlern nicht zurückgenommen werden, so haftet die Akademie nicht für deren Erhaltung.

Der Urtheilsspruch wird einer eigenen Kommission anvertraut, und unter den erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen vermittelt begründeter und unterschriebener Gutachten vollzogen werden, jedoch gegen Vorbehalt der definitiven Genehmigung des akademischen Rathes; hiernach wird die Kundmachung zugleich mit den Urtheilen über die übrigen Konkurswerke erfolgen.

Die mit dem Prämium theilten Kunstwerke gehören der Akademie, und werden vor den andern bei der Ausstellung durch einen Kranz und durch eine den Namen und das Vaterland des Künstlers anzeigende Inschrift ausgezeichnet.

Mailand den 29. Juli 1855.

Für den Präsidenten Franz Hayez m. p.

## Ces. król. Akademie sztuk pięknych.

Konkurs programu  
na premium Mylius.

C. k. Akademie zaprasza tak miejscowych, jako też i zagranicznych malarzy do ubiegania się o premia przez zmarłego cesarskiego radcę Henryka kawalera de Mylius ustanowione, w roku 1856 nadać się mające na obrazy.

## Landscape historyczne.

(Konkurs odnośnie do roku 1854.)

Gdy złożone w roku zeszłym według treści programu z dnia 24 maja 1853 dzieła sztuki, nie zostały uznane za godne ceny, przeto c. k. Akademie rozpisanie ceny na toż samo premium na następujący przedmiot ponawia.

## Chryst Klorindy

(obacz Tasso Canto 12. str. 66 i 67.)

Obraz ma być na płótnie olejno malowany, dokładnie metrów 0.85 wysokości i metrów 1.20 szeroki.

Figury w przednim gruncie niemogą być mniejsze jak 20 centim i nie większe jak 25 centim. Cena 700 austriackich lirów.

## Obrazy zwierząt

(odnośnie do konkursu z roku 1856.)

Przedmiot — obozująca trzoda.

Obraz musi być na płótnie olejno malowany, dokładnie powyż podanej wielkości i stosunek zwierząt w proporcji z wysokością jednej z wyżej podanych figur. Cena 700 austriackich lirów.

## Przepisy:

Dzieła konkursowe muszą przed godziną 4tą popołudniu w dniu 30 czerwca 1856 być złożone.

Te, które nie będą w przeciągu powyższego terminu przez pełnomocnika autora kassierowi Akademii oddane, nie będą więcej przyjęte i żadne usprawiedliwienie względnie spóźnienia się, miejsca mieć nie będzie.

Akademie nie przyjmuje na siebie obowiązku przyjmowania dzieł z urzędu pocztowego lub celnego, chociażby do niej były adresowane.

Każde dzieło sztuki musi być oznaczone napisem i opatrzone opieczętowanym piśmem, które zewnątrz także sam napis, a wewnątrz imię, nazwisko, ojczyznę i miejsce zamieszkania autora obejmować powinno.

Oprócz tego musi być osobno dołączony opis, który wyjaśnia myśl autora, aby przy jego porównaniu z wykonaniem zgodność ocenioną być mogła.

Opisy komunikowane będą sędziom cen, opieczętowane pisma zaś przez sekretarza starannie zachowane, i tylko te będą otwarte, które napis dzieł obejmują, którym cena przyznana zostanie. Wszystkie inne pełnomocnikom wraz z dziełami sztuki, zaraz po zwyczajnej publicznej wystawie przedmiotów sztuk pięknych, która na orzeczenie zdania nastąpi, nienaruszone zwrócone będą.

Te dzieła sztuki ubiegających się o ceny, które przy doręczeniu w dobrym stanie uznane nie zostaną, nie będą przyjęte.

Przy doręczeniu wspomnianych dzieł, kassier osobne pokwitowanie z odbioru wystawi, które przy zwróceniu nieprzyjętych dzieł sztuki onemuż oddane być powinno.

Gdyby dzieła sztuki nieprzyjęte do udziału w cenie w przeciągu jednego roku przez autorów odebrane nie zostały, Akademie nie ręczy za ich utrzymanie, orzeczenie wyłącznie poruczone będzie osobnej komisji przy zachowaniu należytych środków ostrożności za pomocą uzasadnionych i podpisanych opinii wykonane, jednakże przy zachowaniu ostatecznego potwierdzenia akademickiej Rady; według tego obwieszczenia wraz z wyrokami nad innemi dziełami konkursu nastąpi.

Dzieła sztuki premiami obdarowane, należą Akademii i od innych przy wystawie przez wieniec i napis obejmujący nazwisko i ojczyznę autora oznaczone będą.

Medyolan d. 29 lipca 1855.

(1277--3) Za prezydenta Franciszek Hayez m. p.

## Obwieszczenie.

(2-3)

[N. 32,707.] Magistrat M. Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 6 listopada b. r. o godzinie 10tej z rana w biurze departamentu IIgo odbędzie się publiczna licytacja na wypuszczenie w dzierżawę propinacji w Grzegórkach na czas od 1go stycznia do ostatniego grudnia 1856. Czynsz roczny złr. 86 kr. 30, a vadium złr. 21 m. k. wynosi. Bliższe warunki licytacji w Registraturze Magistratałnej przejrzanemi być mogą. — Kraków dnia 12 października 1855.

## Kundmachung.

(1-3)

Wegen Sicherstellung des Bedarfes an Victualien, Getränke und ärztlichen Bedarfnisse für das Feldspital N.

19 und dessen Filiale zu Niepołomice, wird in der Rechnungs-Kanzlei dieses Spitals zu Bochnia am 5ten November 1855 um 9 Uhr Vormittags eine erneuerte Licitacion abgehalten werden.

Die näheren Bedingnisse können in der Rechnungs-kanzlei eingesehen werden.

Bochnia am 20. October 1855.

Jeziński Oberl. Feld-Spitals-Comdt.

## Kundmachung.

(1345--2)

Von Seite des k. k. 2ten Hussaren-Regiments-Commando zu Podgórze wird hiemit kundgemacht dass Freitag am 26ten d. Mts Vormittag, auf dem Kastell-Platze zu Krakau 49 Stk. ordinäre Dienstpferde, welche zu dem k. k. Feldkriegsdiensten untauglich sind, an den Meistbiethenden gegen gleich baarer Bezahlung veräussert werden. — Der Anfang ist um 9 Uhr Früh.

Vom k. k. 2ten Hussaren-Regiments-Commando.

Podgórze am 23ten Oktober 1855.

## Inseraty.

## Dr. Alojzy Alth

adwokat przy sądach krakowskich, przybyły po 7-letniej praktyce z Czerniowic, zawiadamia interesowaną publiczność, iż bióro swe założył w domu pod N. 270 przy ulicy Wiślniej na 1ém piętrze.

(1345-1-6)

(1327)

Mam honor zawiadomić Szanowną Publiczność

(2-3)

## o nowo założonym

## składzie węgla

w posiadłości

p. Filipiego rzeźbiarza w gm. 8miej pod L. 197 przy kolei żelaznej

polecając takowy łaskawym względem Szanownej Publiczności głównie zaś węgle pruskie w najlepszym gatunku, które w większej i mniejszej ilości i to po cenach umiarkowanych sprzedawać będą, przyrzekając jak najszybszą i dobrą usługę.

Hiermit habe ich die Ehre ein hochgeehrtes Publicum in Kenntniss zu setzen, dass ich auf dem hiesigen Platze

## EINE NEUE

## KOHLEN-NIEDERLAGE

in Local der Herrn P. Filipi Bildhauer G. VII N. 197 an der Eisenbahn

eröffnet habe und empfehle mein Lager preussischer Kohlen bester Gattung, sowohl im grossen als kleinen Verschleiss, dem geneigten Zuspruch des geehrten Publicums unter Zusicherung solider und billiger Bedienung.

L. Heumann.

## frühere Ziehung.

Die mit a. h. Bewilligung S. k. k. Apost. Majestät vom k. k. priv. Grosshandlungshause J. G. Schuller et Comp. eröffnete

## ZWEITE CLASSEN-LOTTERIE

erfreut sich in allgemeiner Anerkennung der ungeröhnlichen Vortheile, welche den Los-Besitzern dabei geboten werden, eines so lebhaften Absatzes der Lose, dass mit Genehmigung des hohen k. k. Finanzministeriums die erste Ziehung dieser Lotterie um mehr als zwei Monate früher als diess im Spielplane bestimmt war, mithin

Schon am 3. November d. Jahres,

unwiderruflich stattfindet.

Es werden bei dieser Lotterie gewonnen:

Gulden 810,325 W. W.

in vier Dotationen von

fl. 37,280—263,325—252,200—257,720

mit 6 Haupt-Treffern von

fl. 100,000—60,000—40,000—30,000—20,000 und 15,000

und 64,199 Neben-Gewinnste

von fl. 8000—5000—4000—3000—2500—2000—1500 etc.

Se. k. k. Apost. Majestät geruhen diesem Lotterie-Unternehmen, dessen ganzer Reinertrag zur Hälfte für den Karolinenthaler Kirchenbau und zur Hälfte für den F. M. Fürst Windischgrätz Invalidenfond bestimmt ist, ganz aussergewöhnliche Begünstigungen zu gewähren, wodurch es ermöglicht wurde, diese Verlosung mit der vorstehenden, noch niemals bestandenem Treffer-Anzahl auszustatten. Es sind demnach den Losbesitzern nicht nur sehr bedeutende Geldgewinnste in Aussicht gestellt, sondern auch die Gelegenheit geboten, die von Sr. Majestät dem Kaiser hiefür bestimmten Wohlthätigkeitszwecke zu fördern und zu unterstützen. Das Los der I. und II. Classe kostet 3 fl. — das Los der III. Classe 6 fl. — und das Los der IV. Classe 10 fl. CM. Die Lose werden durch das vorbesagte Grosshandlungshaus am Hof Nr. 329 in Wien ausgegeben, und sind in den Geschäfts-Lokalitäten, wo die betreffenden Anschlagzetteln ersichtlich machen, zu haben.

In Krakau sind Lose dieser Lotterie zu haben bei Herrn J. F. Fischer, so wie in allen Handlungen und k. k. Lotto-Collecturen, wo die betreffenden Anschlagzettel affigirt sind.

Wien, im Oktober 1855.

(1213--6)

## SPOSTRZEZENIA METEOROLOGICZNE.

Dnia	Godzina	Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum.	Stan ciepl. podług Reaumura	Wielog. podług pogody	Kierunek i natężenie wiatru	Stan nieba	Zjawiska napowietrzne	Zmiana ciepła w ciągu dnia
								od do
23	2	332 70	+ 11 4	65 1	wschodni słaby	pogoda z chmurami		
"	10	331 82	+ 4 8	94 4	wpn. wchodni "	pogoda		
24	6	330 43	+ 1 4	97 8	" "	"		

w Drukarni Czasu.

Czapliński Antoni rządca drukarni.